

**EXTRAORDINARY** 

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸ਼ਂ, 427] No. 427] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 28, 2011/श्रावण 6, 1933

NEW DELHI, THURSDAY, JULY 28, 2011/SRAVANA 6, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 जुलाई, 2011

सं. 52/2011-सीमा शुल्क (एन.टी.)

सा.का.नि. 586(अ).—सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 5 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा, सीमा शुल्क टैरिफ [दक्षिण-पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ (आसियान) के सदस्य राष्ट्रों की सरकारों एवं भारत गणराज्य के बीच अधिमान्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उद्भव का अवधारण] नियमावली, 2009 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, नामत: :—

- 1. (1) इन नियमों को सीमा शुल्क [दक्षिण-पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ (आसियान) के सदस्य राष्ट्रों की सरकारों एवं भारत गणराज्य के बीच अधिमान्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उद्भव का अवधारण] तृतीय संशोधन नियमावली, 2011 कहा जाएगा।
  - (2) ये नियम 1 अगस्त, 2011 से प्रवर्तित होंगे।
- 2. सीमा शुल्क टैरिफ [दक्षिण-पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ (आसियान) के सदस्य राष्ट्रों की सरकारों एवं भारत गणराज्य के बीच अधिमान्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उद्भव का अवधारण] नियमावली, 2009 में अनुबंध-IV, में क्रम संख्या 9 के बाद निम्निलिखत क्रम संख्या और प्रविष्टियां जोड़ी जाएंगी, नामत: :—

| "क्रम संख्या | देश का नाम        |
|--------------|-------------------|
| 10.          | कम्बोडिया राज्य'' |

[फा. सं. 467/68/2004-सी.शु.-V/आईसीडी]

एम. सतीश कुमार रेड्डी, निदेशक

टिप्पणी: मूल नियम भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में सा.का.नि. 937 (अ), दिनांक 31 दिसम्बर, 2009 के तहत प्रकाशित किए गए थे और बाद में उसमें सं. सा.का.नि. 41 (अ), दिनांक 19 जनवरी, 2010, सा.का.नि. 456(अ), दिनांक 31 मई, 2010, सा.का.नि. 790 (अ), दिनांक 30 सितम्बर, 2010, सा.का.नि. 883 (अ), दिनांक 3 नवम्बर, 2010, सा.का.नि. 60(अ), दिनांक 2 फरवरी, 2011 और सा.का.नि. 485(अ), दिनांक 24 जून, 2011 के तहत संशोधन किया गया था।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 28th July, 2011

No. 52/2011-Customs (N.T.)

- G.S.R. 586(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Rules, 2009, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Third Amendment Rules, 2011.
  - (2) These rules shall come into effect on the 1st day of August, 2011.
- 2. In the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Rules, 2009, in Annexure IV, after S.No. 9, the following S. No. and entry shall be inserted, namely:—

| "S. No. | Name of the Country      |
|---------|--------------------------|
| 10      | The Kingdom of Cambodia" |

[F. No. 467/68/2004-Cus.V/ICD]

M. SATISH KUMAR REDDY, Director

Note:—The Principal rules were published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 937 (E), dated the 31st December, 2009 and was subsequently amended vide number G.S.R. 41 (E), dated the 19th January, 2010, G.S.R. 456(E), dated the 31st May, 2010, G.S.R. 790 (E), dated the 30th September, 2010, G.S.R. 883(E), dated the 3rd November, 2010, G.S.R. 60 (E), dated 2nd February, 2011 and G.S.R. 485 (E), dated 24th June, 2011.